

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **64 (1946)**

Heft 253

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementabträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einziehen — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“ ou à „Le Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Megaphos A.G., Turgi.
Société Immobilière «Avenue de la Grenade et rue Sillem D», à Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postverkehr mit dem Ausland. Service postal avec l'étranger. Servizio postale con l'estero.
Verfügung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle - Prescription de l'Office fédéral du contrôle des prix - Prescrizione dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: N° 496: Höchstzulässige Preise für Nahrungsmittel im November 1946 - Prix maximums des denrées en novembre 1946 - Prezzi massimali delle derrate alimentari per il mese di novembre 1946.
BRB über den Abbau der Kriegsgewinnsteuer und deren Ersetzung durch eine zusätzliche Wehrsteuer.
Oesterreich (Separatabzüge). Autriche (tirages à part).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss der 2. Kammer des Obergerichtes des Standes Zürich vom 12. Juli 1946 wurde der Aufruf folgender vermisster Schuldurkunden bewilligt:

- Schuldbrief von Fr. 200 (ursprünglich Fr. 1090), datiert den 11. August 1904, Grundprotokoll Bachs, Band 13, Seite 389, lastend auf zirka 15 a Wiesen im Brühl und zirka 20 a Acker im Rotzengrund (ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: August Surbeck, Landwirt, in Bachs; heutiger Schuldner und Pfandigentümer: Fritz Hirt, geboren 1887, Bachs), zugunsten der Spar- und Leihkasse Zurzach, als Gläubigerin;
- Schuldbrief von Fr. 1500 (ursprünglich Fr. 2500), datiert den 23. Januar 1910, Grundprotokoll Dielsdorf, Band 12, Seite 45, lastend auf 72 a Wiesen im Schlechtweg, auch Ebue genannt; ursprünglicher und heutiger Schuldner und Pfandigentümer: Hans Lienhard, geboren 1875, alt Bezirkstierarzt, Dielsdorf, zugunsten der Sparkasse im Bezirke Dielsdorf;
- Schuldbrief von Fr. 1250, datiert 9. Juli 1918, Grundprotokoll Dielsdorf, Band 11, Seite 590, lastend auf zirka 12 a Wiesen und Acker im Breisteil; ursprünglicher und heutiger Pfandigentümer und Schuldner: Hans Lienhard, geboren 1875, alt Bezirkstierarzt, Dielsdorf, zugunsten der Sparkasse im Bezirke Dielsdorf.

Der Besitzer dieser Urkunden oder jedermann, der über das Schicksal derselben Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen einem Jahr von heute an Anzeige zu machen. Sofern innerhalb dieser Frist keine Meldung eingeht, werden die Schuldbriefe als kraftlos erklärt und am Grundprotokoll gelöscht. (W 390^a)

Dielsdorf, 29. Juli 1946. Im Namen des Bezirkesgerichtes, der Gerichtsschreiber: Dr. H. Weymuth.

Die Erbengemeinschaft des Adolf Uetz, gewesener Wirt «Zum Bären», in Unterseen, stellt an den hiesigen Richter das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 22. März 1919, Grundbuchbelege Grundpfand Serie I, Nr. 4651, von Fr. 10 000, haftend auf den Liegenschaften Grundbuchblätter Nrn. 186, 998, 1097, 1098 und 1116 der Gemeinde Unterseen, der vermisst wird, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Artikel 870 ZGB. und Artikel 981 u. ff. OR. wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 544^a)

Interlaken, den 24. Oktober 1946.

Der ausserordentliche Gerichtspräsident: Zollinger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Oktober 1946 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000, datiert vom 7. Juni 1926, lautend auf Ulrich Schlegel, geboren 1871, von Sevelen (St. Gallen), Metzgermeister, Wuhstrasse 15, Zürich 3, lastend im zweiten Range auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 127 an der Wuhstrasse 15 in Zürich 3, als kraftlos erklärt. (W 552)

Zürich, den 22. Oktober 1946.

Im Namen des Bezirksgerichts Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

17. Oktober 1946. Chemische Produkte usw.

EMBE Laboratorium GmbH., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 14. Oktober 1946 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Ihr Zweck ist: Handel mit und Fabrikation von chemischen Produkten, pharmazeutischen und kosmetischen Spezialitäten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Ernst Fleisch, von und in Zürich, mit Fr. 2000, und Paula Bolli, von Zürich, in Zürich 2, mit Fr. 18 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Gesellschafterin Paula Bolli ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Hans Bolli, im Sinne von Artikel 167 ZGB. Geschäftsführerin. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kalchbühlstrasse 52 in Zürich 2 (bei der Geschäftsführerin).

24. Oktober 1946. Beteiligungen.

Atmos A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943, Seite 1657), Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 18. Oktober 1946 hat auf dem Wege der Statutenänderung das Grundkapital von Fr. 750 000 durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 050 000 erhöht. Es zerfällt nun in 2100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Vom Erhöhungsbetrag ist der Teilbetrag von Fr. 45 000 durch Verrechnung liberiert worden. Eine weitere Statutenänderung berührt die veröffentlichten Tatsachen nicht.

24. Oktober 1946.

Baugenossenschaft des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1945, Seite 2086). Alfred Lienhard ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Hungerbühler, bisher Sekretär, ist nun Geschäftsführer der Verwaltung und führt nach wie vor Kollektivunterschrift. Max Egli, von Zürich und Affoltern a. A., in Zürich, bisher Beisitzer, ist nun Sekretär der Verwaltung. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhaldenstrasse 32 in Zürich 11.

24. Oktober 1946.

Antiquariat Stüsslihof, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1945, Seite 269). Werner Meyer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Kündig, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident der Verwaltung; er führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

24. Oktober 1946.

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 12 vom 18. Januar 1946, Seite 159). Kollektivprokura ist erteilt an Emil Hauser, von Richterswil, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

24. Oktober 1946. Getreide, Futtermittel, Kolonialwaren, Lebensmittel usw.

Eugen Zehnder, in Zürich (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1940, Seite 1145), Handel mit Getreide, Futtermitteln und Landesprodukten. Der Geschäftsbereich wird erweitert auf: Handel mit Kolonialwaren und Lebensmitteln sowie Import und Export von Waren aller Art. Neues Geschäftslokal: Weinbergstrasse 1.

24. Oktober 1946. Kunsthorhnöpfe usw.

Bouton Helvetia S.A., in Adliswil (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1946, Seite 2242), Kunsthorhnöpfe usw. Einzelprokura ist erteilt an August Keller, von und in Zürich.

24. Oktober 1946. Chemisch-technische Produkte, technische Neuheiten usw.

Theodor Frey-Neeb, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Theodor Frey-Neeb, von Kienberg (Solothurn), in Zürich 1. Fabrikation von chemisch-technischen Produkten und technischen Neuheiten; Vertretungen in kosmetischen und Parfümeriewaren, Damen- und Herrenwäsche sowie Damenkleidern; Handel mit Waren aller Art. Mühlegasse 7.

24. Oktober 1946.

Ernst A. Hofmann, Zeitschriftenverlag, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Armin Hofmann, von Winterthur, in Obersteinmaur, Gemeinde Steinmaur (Zürich). Verlag von Zeitschriften. Rennweg 59.

24. Oktober 1946. Maßschneiderei usw.

Alfred Rösl, in Oberrieden. Inhaber dieser Firma ist Alfred Rösl, von Stäfa, in Oberrieden. Herren- und Damen-Maßschneiderei sowie Handel mit Herrenkonfektionsartikeln. Alte Landstrasse 414.

24. Oktober 1946. Alkoholfreies Restaurant.

B. Wyss-Brizzi, in Zürich (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1938, Seite 2035), Betrieb eines alkoholfreien Restaurants. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «B. & M. Wyss-Brizzi», in Zürich 1, erloschen.

24. Oktober 1946. Alkoholfreie Restaurants.

B. & M. Wyss-Brizzi, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Bruno Wyss und dessen Ehefrau Maria Wyss, geb. Brizzi, beide von Winterthur, in

Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. Oktober 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-Firma «B. Wyss-Brizzi», in Zürich, übernimmt. Betrieb von alkoholfreien Restaurants. Rennweg 2.

24. Oktober 1946.

Haute Mode S.A. Zürich, in Liq., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1943, Seite 2774). Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. Oktober 1946. Gegenstände aus Leichtmetall usw.

OTAL A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1750), Fabrikation von und Handel mit Gegenständen in Leichtmetall usw. Die Generalversammlung vom 16. Oktober 1946 hat auf dem Wege der Statutenänderung den Sitz der Gesellschaft nach Urdorf verlegt. Domizil: Bachstrasse 393 in Oberurdorf.

25. Oktober 1946. Sportartikel usw.

Aktiengesellschaft Walter Weber, Fabrikations- und Handelsgesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 869), Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, insbesondere Sportartikeln usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Oktober 1946 wurde in Revision der Statuten die Vollüberlegung des Fr. 50 000 betragenden Grundkapitals festgestellt. Die bisher auf den Namen lautenden Aktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dr. Walter Dörfli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Voldum, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

25. Oktober 1946.

Max Peter, dipl. Ing., Bauunternehmung A.G., bisher in Bern. Diese im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragene Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1946, Seite 890) hat in ihrer Generalversammlung vom 30. August 1946 den Sitz nach Zürich verlegt und die vom 22. Februar 1946 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Durchführung von Wasser-, Tief- und Eisenbetonbauten sowie die Ausbeutung von Torfeldern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Rudolf Wyss, von Bern, in Zürich, Präsident; Max Peter, von Aarberg, in Zürich, Sekretär, und Hermann Lütjens, holländischer Staatsangehöriger, in Küssnacht (Zürich). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bederstrasse 65 in Zürich 2 (bei Max Peter).

25. Oktober 1946.

CARBURA Schweizerische Zentralstelle für den Import flüssiger Brennstoffe (CARBURA Office central suisse pour l'importation des Carburants liquides), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1939, Seite 1174). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. September 1946 sind neue Statuten angenommen worden. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Der Verein führt den Namen «Carbura» Schweiz. Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Kraft- und Brennstoffe. Zweck ist die Durchführung aller ihm vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement übertragenen Aufgaben, die mit der Einfuhr (Provenienzen, Preise, Zahlung) und der Lagerhaltung folgender Waren zusammenhängen: Petroleumrückstände zu Feuerungszwecken, Benzin und Benzol zu motorischen Zwecken, Petroleum zu Leuchtzwecken, Rohöl, Kunstöl, Rückstandsöle und Mischungen von Erdölprodukten, Petroleum zu motorischen Zwecken, nicht anderweit genannte Mineral- und Teeröle aller Art, Dieselöl zu motorischen Zwecken. Dieses Warenverzeichnis kann durch den Vorstand mit Genehmigung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements jederzeit abgeändert oder ergänzt werden. Im weitern bezweckt der Verein die Durchführung der ihm vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement und vom Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement übertragenen Aufgaben betreffend die Uebernahme und Verwendung im Inland anfallender flüssiger Kraft- und Brennstoffe. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge seiner Mitglieder. Der Vorstand besteht aus 8 bis 11 Mitgliedern. Die Unterschriften von Dr. Alois ab Yberg, Hermann Pestalozzi-Bodmer, Anton H. Meyer, Dr. Josef Henggeler, Oscar Zundel, Dr. Otto Schuppisser, Anton Felix D'Agostini und Charles Bulholzer sind erloschen. Dem neugewählten Präsident des Vorstandes, Dr. Ernst Imfeld, von Lungern (Obwalden), in Zürich, ist Kollektivunterschrift erteilt. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ist ernannt Hans Arber, von Gränichen (Aargau), in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Eduard Schläpfer, von Rehetobel, in Zürich. Die Genannten zeichnen je zu zweien. Domizil: Löwenstrasse 3 in Zürich 1.

25. Oktober 1946. Maschinen usw.

Color Metal A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2154). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. September 1946 wurden die Statuten teilweise abgeändert, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Firma wird in folgenden weitem Fassungen geführt: Color Metal S.A. und Color Metal Ltd. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Fabrikation von Maschinen sowie von technischen Artikeln der Metallbranche, insbesondere aus farbigem Aluminium. Die Gesellschaft befasst sich auch mit Export und Import auf eigene und fremde Rechnung. Sie kann sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder sie übernehmen. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, Immobilien zu erwerben und zu veräußern. Die Gesellschaft hat von der «AGT Maschinenbau-Aktiengesellschaft» in Nachlassliquidation, in Zürich, gemäss Uebernahmevertrag vom 25. Januar 1946, mit Wirkung ab 1. Februar 1946 aus ihrem Vermögen erworben Liegen-schaften an der Uetlibergstrasse, in Zürich 3, samt Zugehör, Maschinen, Werkzeuge, Bureauinventar, Installationen, Mess- und andere Geräte, Lehren, Gussformen, Modelle, Roh-, Hilfs- und Betriebsmaterialien, Magazinbestände, Waren in Arbeit, Fabrikationsrechte, Zeichnungen und weitere Fabrikationsunterlagen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 2 350 000 und ist getilgt worden durch Uebernahme bestimmter Verbindlichkeiten der «AGT Maschinenbau-Aktiengesellschaft» sowie der «Maschinenbau-Betriebsgesellschaft», die zur vorübergehenden Führung des Betriebes der «AGT Maschinenbau-Aktiengesellschaft» gebildet worden war. Der Präsi-

dent, der Vizepräsident sowie der Delegierte des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

25. Oktober 1946. Landwirtschaftliche Maschinen.

Aecherli Verkaufsgesellschaft A.G. (Aecherli Société de Vente S.A.) (Aecherli Società di Vendita S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1945, Seite 1481), Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 7. Oktober 1946 hat die Statuten abgeändert. Dadurch ergeben sich den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber folgende Änderungen: Die Firma lautet: Agromag A.-G. (Agromag S.A.) (Agromag Ltd.). Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Paul Aecherli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Gubler-Wehrli, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

25. Oktober 1946.

«Petrola» Schweizerische Genossenschaft für die Versorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1916, Seite 918). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. September 1946 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma «Petrola» Schweizerische Genossenschaft für die Versorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen in Liquidation («Petrola» Coopérative Suisse pour l'approvisionnement en carburants liquides en liquidation) («Petrola» Cooperativa Svizzera per l'approvisionnement dei carburanti liquidi in liquidazione) durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt Dr. Alois ab Yberg, Präsident der Verwaltung, und Dr. Ernst Imfeld, Direktor. Sie führen Kollektivunterschrift. Die Unterschriften von Dr. Josef Henggeler, Anton Felix d'Agostini und Hans Arber sowie die Prokuren von Walter Engesser und Eduard Schläpfer sind erloschen.

25. Oktober 1946. Waren verschiedener Art usw.

Kurt Herzog A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 206), Waren verschiedener Art usw. Neues Geschäftslokal: Kempterstrasse 5 in Zürich 7.

25. Oktober 1946.

Müller & Co., Zaunfabrik, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1945, Seite 2534), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Löhningen (Schaffhausen). Die Prokura von Franz Müller-Müller ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Turnerstrasse 3 in Zürich 6.

25. Oktober 1946. Isoliermaterialien, Isolierungen.

W. Utzinger, vormals Wwe. Ida Weber, in Schlieren (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1940, Seite 317). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien, Ausführungen von Isolierungen.

25. Oktober 1946. Schule für sprachliche und allgemeine Bildung.

Freies Lyceum Dr. P. Bänziger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Paul Bänziger, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 6. Betrieb einer Schule für sprachliche und allgemeine Bildung. Zeughausstrasse 1.

25. Oktober 1946. Waren aller Art.

Jakob Gothail, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Gothail, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Handel mit Waren aller Art. Walehstrasse 19.

25. Oktober 1946. Seidenwaren, Garne.

Emil Haering, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Häring-Oechsl, von Basel und Aesch (Basel-Land), in Zürich 2. Fabrikation von und Handel mit Seidenwaren und Garnen. Staubstrasse 20.

25. Oktober 1946. Toilettenartikel, Mercerie- und Bonnetierwaren.

H. Knaus, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Huldreich Knaus, von Basel, in Zürich 4. Handel en gros mit Toilettenartikeln, Mercerie- und Bonnetierwaren; Import und Export in Waren verschiedener Art. Badenerstrasse 4.

25. Oktober 1946. Wolldecken, Brautaussteuern.

Christian Schindler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Christian Schindler-Dietrich, von Schlatt (Zürich), in Zürich 4. Handel mit Wolldecken und Brautaussteuern. Koehstrasse 5.

25. Oktober 1946. Elektrische Apparate.

Willy Vogelsang, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Vogelsang, von Gebenstorf (Aargau), in Zürich 9. Einzelprokura ist erteilt an Marguerite Vogelsang, geborene Knöpfli, von Gebenstorf (Aargau), in Zürich. Vertrieb von elektrischen Apparaten. Triemlistrasse 98.

25. Oktober 1946. Papierwaren.

Hermann Meier, in Uster (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1935, Seite 2742), Handel mit Papierwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Oktober 1946. Haushaltungsartikel.

Hch. Schneebeil, in Dietikon (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1946, Seite 1082), Haushaltungsartikel. Ueber den Inhaber dieser Einzel-Firma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. September 1946 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

26. Oktober 1946. Uhren, optische Artikel usw.

WAPEX Aktiengesellschaft (WAPEX Société Anonyme) (WAPEX Società Anonima) (WAPEX Limited), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 17. Oktober 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Die Gesellschaft betreibt den Export, Import und Engroshandel mit Uhren, Uhrbestandteilen, Bijouteriewaren und optischen Artikeln. Sie kann sich an Unternehmungen gleicher Art beteiligen oder solche pachten oder verpachten sowie Kompensations-geschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hellmuth Paproth, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Talaacker 11 in Zürich 1 (bei Hellmuth Paproth).

26. Oktober 1946. Textilien jeder Art.

Hirzei & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1943, Seite 50), Fabrikation von Textilien jeder Art und Handel mit solchen. Die Generalversammlung vom 19. Oktober 1946 hat auf dem Wege der Statutenänderung das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert worden sind, auf Fr. 500 000 erhöht. Es zerfällt nun in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Oktober 1946.

Allgemeine Krankenkasse Hausen a/A. und Umgebung, vormals Krankenkasse Zürrer & Co. Hausen a/A., in Hausen a. A., Genossenschaft (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1937, Seite 1917). Fritz Vollenweider ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Quästor in den Vorstand gewählt Fritz Giger-Bär, von Krummenau (St. Gallen), in Hausen a. A. Der Präsident, der Aktuar und der Quästor führen Einzelunterschrift.

26. Oktober 1946. Getreidemühlen usw.

Daverio & Cie. A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1945, Seite 1173), Erstellung von Getreidemühlen usw. Kollektivprokura ist erteilt an Emil Baumann-Tanner, von Zürich und Oberhallau, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der Einzelunterschrift führenden Verwaltungsratsmitglieder Gustav Daverio, Heinrich Meyer oder Ernst Meyer.

26. Oktober 1946. Bureaumaschinen, Bureaubedarfsartikel usw.

H. Hüppi, in Zürich (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1942, Seite 2385), Aufnahme von Bestellungen auf Fachzeitschriften usw. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handel mit Bureaumaschinen, Bureaubedarfsartikeln und Bureaumöbeln.

26. Oktober 1946. Waren aller Art.

Liebermann Wächli & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1937, Seite 63), Export und Import von Waren aller Art. Der Gesellschafter Harold Müller hat seinen Wohnsitz nach Shanghai verlegt.

26. Oktober 1946. Metalldruckerei, mechanische Werkstätte.

E. Diener, in Hinwil (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1945, Seite 2522), Metalldruckerei und mechanische Werkstätte. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Oktober 1946. Holz, Kohlen, Bierdepot.

Gottlieb Lang, in Zürich (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1934, Seite 998), Holz- und Kohlenhandel und Bierdepot. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Gottlieb Lang, jun.», in Zürich, erloschen.

26. Oktober 1946. Bierdepot, Holz, Kohlen.

Gottlieb Lang, jun., in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 3. Einzelprokura ist erteilt an Albert Stadlmann, von Elgg, in Zürich. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gottlieb Lang», in Zürich. Bierdepot, Holz- und Kohlenhandlung, Birmsendorferstrasse 235.

26. Oktober 1946. Radio, elektrische Artikel.

G. Lüthi-Marti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Lüthi-Marti, von Lauperswil, in Zürich 7. Radioreparaturen; Handel mit Radioapparaten und elektrischen Artikeln. Asylstrasse 81.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

24. Oktober 1946. Bäckerei usw.

E. Weber-Steiner, in Lyss, Bäckerei-Konditorci (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1944, Seite 2646). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

24. Oktober 1946. Bäckerei usw.

W. Weber-Wyss, in Lyss. Inhaber dieser Firma ist Werner Weber, von Burg (Aargau), in Lyss. Bäckerei-Konditorci. Hauptstrasse.

Bureau Aarwangen

24. Oktober 1946. Möbel, Teppiche, Kleider.

W. Strähm, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Walter Strähm-Dietrich, von Signau, in Langenthal. An- und Verkauf von Möbeln, Teppichen und Kleidern. Ringstrasse 60a.

25. Oktober 1946. Kolonialwaren, Mercerie usw.

Marie Giger, in Langenthal, Kolonialwaren, Charcuterie, Mercerie (SHAB. Nr. 198 vom 17. Juni 1937, Seite 1406). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Giger & Co.», in Langenthal.

25. Oktober 1946. Kolonialwaren, Mercerie usw.

Giger & Co., in Langenthal. Bertha Giger, Marie Giger und Hedwig Giger, alle von Romoos und in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Marie Giger», in Langenthal, übernommen. Handel mit Kolonialwaren, Charcuterie, Mercerie. Lotzwilstrasse 49.

Bureau Bern

24. Oktober 1946. Immobilien.

Graphim A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Oktober 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Ueberbauung von Grundstücken, die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Durchführung aller mit diesem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Gegenwärtig gehören ihm an: Otto Wirz, von und in Bern, Präsident, und Karl Bretscher, von und in Bern, Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 32 (im Bureau von Notar Otto Wirz).

24. Oktober 1946. Käseartikel usw.

Mathys A.G., in Bern. Unter dieser Firma hat sich gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Oktober 1946 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation von käse- und molkereitechnischen Artikeln, technischen Geweben, den Export und Import von Waren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die mit Fr. 25 000 liberiert sind wie folgt: durch Barzahlung Fr. 21 000 und durch Sacheinlagen Fr. 4000. Die Gesellschaft erwirbt von Karl Mathys, nachgenannt, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Oktober 1946, dessen Automobil, Marke «Fiat-Balilla», Modell 508, Motor-Nummer 045171, zum Preise von Fr. 4000. Diese Summe wird getilgt durch Uebergang von 8 mit 50% liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 = Fr. 4000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5, gegenwärtig

aus 2 Mitgliedern, nämlich: Alice Spörri, geborene Müller, Willys Ehefrau, von Hinwil, in Bern, Präsidentin, und Karl Mathys, von Wynigen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Sekretär des Verwaltungsrates. Sie zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Eigerplatz 12 (bei Frau Spörri).

24. Oktober 1946.

Ost-West Verlag, Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Editions Est-Ouest), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Oktober 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe und Verbreitung von Zeitschriften wirtschaftlicher, wissenschaftlicher, kultureller und literarischer Art in der Schweiz und im Ausland. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Rochat, von Le Lieu et L'Abbaye (Waadt), in Mont-la-Ville (Bezirk Cossonay), als Präsident, und Otto Pünter, von Stäfa, in Bern, als Vizepräsident und Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Diesbachstrasse 11 (beim Sekretär).

Bureau Burgdorf

23. Oktober 1946. Chemisch-technische Produkte.

Fedro-Labor W. Liechti, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel en gros mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946). Die Firma wird infolge Bildung einer Kommanditgesellschaft gelöscht.

23. Oktober 1946. Chemisch-technische Produkte.

Fedro-Labor W. Liechti & Co., in Burgdorf. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, die am 1. November 1946 ihren Anfang nimmt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Liechti, von Landiswil, in Burgdorf. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 500 ist Ruth Liechti, von Landiswil, in Münsingen. Fabrikation von und Handel en gros mit chemisch-technischen Produkten. Felseggstrasse 1.

24. Oktober 1946. Wirtschaft.

Peter Seiler, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Seiler, von Bönigen, in Burgdorf. Betrieb der Wirtschaft «Zur Pfistern». Schmiedengasse 2.

25. Oktober 1946. Fahrräder.

Jb. Kiener, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Kiener, von Vehegen, in Burgdorf. Handel mit Fahrrädern und Reparaturwerkstätte. Heimiswilstrasse 2a.

Bureau de Courtelary

23 octobre 1946.

Carla S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau, succursale à Péry (FOSC. du 20 août 1946, n° 193, page 2466), avec siège principal à Zurich. Otto Riederer, de Untereggen (St-Gall), à Zurich, est nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement à deux avec un autre porteur de la signature sociale.

Bureau Erlach

25. Oktober 1946. Zementwaren usw.

G. Hunziker & Cie. Ins A.G., in Ins (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1946, Seite 2050). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Oktober 1946 hat als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Paul Hunziker, von Muhen, in Ins. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift des Geschäftsführers Georg Stamm ist erloschen.

Bureau Fraubrunnen

16. Oktober 1946. Autos, Velos, Taxibetrieb usw.

A. Liechti, in Zollikofen-Station, Gemeinde Münchenbuchsee. Inhaber der Einzelfirma ist Alfred Liechti, von Oberburg, in Zollikofen-Station, Gemeinde Münchenbuchsee. Handel mit Autos, Motos, Velos; mechanische Reparaturwerkstätte, Taxi- und Transportbetrieb. Zollikofen-Bahnhofplatz. Bernstrasse 22.

Bureau Interlaken

24. Oktober 1946. Baugeschäft, Schreinerei usw.

Roth Söhne, in Grindelwald, Zimmerei und Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1931, Seite 1020). Die Firma und die Geschäftsart werden abgeändert in **Gebrüder Roth, Baugeschäft, Zimmerei, Schreinerei und Skifabrikation.**

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. Oktober 1946.

Viehzüchtgenossenschaft Ranflüh, in Ranflüh, Gemeinde Rüderswil (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1937, Seite 778). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Juli 1946 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler-Fleckviehs ihrer Mitglieder sowie einen möglichst vorteilhaften Absatz ihrer Zuchtprodukte. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Anzeigern für die Amtsbezirke Signau und Trachselwald, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

25 octobre 1946.

Société de fruterie de Courchapoix, à Courchapoix, société coopérative (FOSC. du 6 avril 1939, n° 81, page 714). Dans son assemblée du 8 février 1941, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du C.O. La raison sociale est **Société de fromagerie-laiterie de Courchapoix et environs.** La société a pour but de sauvegarder les intérêts de ses membres en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leur vaches. Elle est affiliée à la Fédération des Sociétés de laiterie ou de fromagerie du nord-ouest de la Suisse dont les statuts et les décisions prises conformément à ces derniers revêtent pour elle un caractère obligatoire. Les engagements de la société sont garantis en tout premier lieu par sa fortune, puis, si un découvert subsiste, les sociétaires répondent personnellement et d'une façon illimitée à l'égard des créanciers de la société. Les publications de

la société sont faites dans la « Feuille d'Avis du Jura bernois », ou, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est gérée par un comité composé de 5 à 7 membres. Elle est représentée par le président ou le vice-président signant avec le secrétaire ou le caissier. Ce sont: président: Alfred Horrisberger, d'Auswil (Berne), à Corban (ancien); vice-président: François Monnerat, de Vermes, à Couchapoix (nouveau); secrétaire/caissier: René Dominé, de et à Couchapoix (nouveau). La signature de Paul Kury est éteinte et radiée.

25 octobre 1946.

Association d'élevage bovin du Val-Terbi, à Couchapoix, société en nom collectif (FOSC. du 26 juillet 1926, n° 171, page 1359). Dans son assemblée générale du 24 mars 1946, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du C.O. La raison sociale est **Syndicat bovin du Val-Terbi**. La société a pour but l'encouragement et l'amélioration de l'élevage de la race tachelée, prototype du Simmenthal. Les associés sont pécuniairement, solidairement et subsidiairement responsables des engagements de la société. Les publications de la société sont faites dans la « Feuille d'Avis du Jura bernois » ou, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est gérée par un comité de 4 à 7 membres. Le président ou le vice-président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. Ce sont: président: Augustin Frund, de et à Couchapoix (ancien); vice-président: Joseph Schaller, de et à Corban (ancien); secrétaire/caissier: Henri Kury, de et à Couchapoix (nouveau). La signature conférée à Oscar Bron est radiée.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. Oktober 1946. Treuhandbureau usw.

W. Rüedi, in Worb. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Rüedi, von Bolligen, in Worb. Die Firma erteilt Einzelprokura an Max Steinmann, von Konolfingen, in Worb. Treuhand- und Revisionsbureau.

Bureau Thun

23. Oktober 1946.

Fritz Leutwyler, dipl. Elektroinstallateur, in Thun. Inhaber dieser Firma ist Fritz Leutwyler, von Reinach (Aargau), in Thun. Elektrische Anlagen. Balliz 18.

25. Oktober 1946. Restaurant.

R. Gutjahr-Widmer, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Rudolf Gutjahr-Widmer, von Rohrbach, in Steffisburg (Glockenthal). Betrieb des Restaurants « Zur Brauerei ». Glockenthal.

Bureau Wangen a. d. A.

26. Oktober 1946. Seilerei usw.

Ernst Zurlinden-Anderegg, in Oberbipp, Seilerei und Vertrieb von Peitschenstöcken (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1946). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hedwig Zurlinden-Anderegg, von Niederbipp, in Oberbipp.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

23. Oktober 1946.

Rafffeisenkasse Balsthal Genossenschaft, in Balsthal (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1943, Seite 1686). Aus dem Vorstande ist das Vorstandsmitglied Jakob von Burg ausgetreten; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist an seiner Stelle gewählt worden: Albin Meier, von Herbetswil, in Balsthal. Die Unterschrift führt wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv zu zweien.

Bureau Bucheggberg

21. Oktober 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Unterbucheggberg, in Kyburg (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1937, Seite 1153). Die Genossenschaft ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1944 aufgelöst worden und wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht.

Bureau Grenchen-Bettlach

23. Oktober 1946. Elektrische Apparate usw.

Richard & Ammann, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb elektrischer und anderer Apparate, Import, Export von und Handel mit Rohmaterialien und fertigen Produkten (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1946, Seite 930). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Morges (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3080) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Kriegstetten

22. Oktober 1946. Bäckerei usw.

Beat Ingold-Rüegg, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Beat Ingold-Rüegg, von Subingen, in Derendingen. Bäckerei- und Konditorei. Bahnhofstrasse 286.

22. Oktober 1946. Wirtschaft.

Gottfried Furrer, bisher in Biberist (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1943, Seite 206). Die Firma hat den Sitz nach Gerlafingen verlegt. Inhaber ist Gottfried Furrer, von Ichertswil, in Gerlafingen. Wirtschaftsbetrieb, Restaurant « Zur Waldegg ». Schulhausstrasse 188.

23. Oktober 1946.

Weinhandlung Glaus, in Derendingen (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2660). Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn hat durch Urteil vom 8. Oktober 1946 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vom 10. Oktober 1946 eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

23. Oktober 1946.

Elektra Oekinggen-Halten, in Oekinggen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1942, Seite 1548). Moritz Strähli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Franz Scheidegger, von und in Oekinggen, bisher Aktuar, ist nun Präsident; Josef Müller, von und in Halten, Vizepräsident; Paul Gasche, von und in Oekinggen, Aktuar, Josef Fuchs, von und in Halten, bisher Vizepräsident, ist nun Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Aktuar oder Kassier zu zweien.

24. Oktober 1946. Bodenwiche, Nahrungsmittel usw.

Walter Ruch, in Ammannsegg, Fabrikation und Verkauf von Bodenwiche und Beize (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1935, Seite 237). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei die Vertretung in Reinigungsartikeln, kosmetischen Sachen und Nahrungsmitteln.

24. Oktober 1946. Restaurant.

Frau Viktoria Weber-Zuber, in Bolken. Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Zustimmung des Ehemannes Viktoria Weber, geborene Zuber, von Gontenschwil, in Bolken, Ehefrau des Werner Weber. Betrieb des Restaurants « Zur Sonne ». Gebäude Nr. 22.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Oktober 1946. Graphisches Atelier.

Ad. Schüssler & Co., in Basel. Adolf Schüssler-Ischer, als unbeschränkt haftender Gesellschafter und Adolf Heinz Schweizer, als Kommanditär mit der Summe von Fr. 2000, beide von und in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 26. September 1946 begonnen hat. Prokura wurde erteilt an den Kommanditär Adolf Heinz Schweizer. Er zeichnet zu zweien. Atelier für wissenschaftliche und gewerbliche Graphik, insbesondere Reklametechnik mit allen einschlägigen Arbeiten, wissenschaftliche, künstlerische sowie reklametechnische Photographien. Unterer Rheinweg 142.

24. Oktober 1946. Immobilien.

Immobas A.G., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 66 vom 18. März 1944, Seite 651). Aus dem Verwaltungsrat ist Emanuel C. Streckisen ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso sind die Prokuren von Oscar Landolt-Wunderlin und Hans Arntzen erloschen.

24. Oktober 1946.

Baugesellschaft Löwenfels Basel, in Basel (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1939, Seite 34). In der Generalversammlung vom 4. Oktober 1946 wurde die Umwandlung der Genossenschaft ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft nach Massgabe der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 beschlossen. Die Genossenschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1945 gehen über an die « Baugesellschaft zum Löwenfels Basel », in Basel.

24. Oktober 1946. Immobilien.

Baugesellschaft zum Löwenfels Basel, in Basel. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Oktober 1946 hat sich die Genossenschaft « Baugesellschaft Löwenfels Basel », in Basel, auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 4. Oktober 1946. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1945 von der Genossenschaft Aktiven von Fr. 2 134 042.67 und Passiven von Fr. 2 089 042.67. Der Aktivenüberschuss von Fr. 45 000 stellt das Genossenschaftskapital dar. Dieses wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Das Aktienkapital beträgt Fr. 108 000, eingeteilt in 108 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Gustav Bohny, als Präsident, Walter Senft und Paul Simonius; alle von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Chrischonastrasse 39/41.

24. Oktober 1946.

City-Cinema A.G., in Basel (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1942, Seite 2299). In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1946 wurden die Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

24. Oktober 1946. Waren aller Art.

A. Eschmann G.m.b.H., in Basel, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2019). Charles Bauer ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Joseph Voggensperger-Jaekel, von Schönenbuch, in Allschwil, übergegangen. In der Gesellschafterversammlung vom 15. Oktober 1946 wurden die Statuten entsprechend abgeändert.

24. Oktober 1946. Drogerie usw.

Willy Senft, in Basel, Drogerie und Spirituosen (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1946, Seite 2918). Einzelprokura wurde erteilt an Friedrich Otto Persohn-Kuhn, von und in Basel.

24. Oktober 1946. Wirtschaft.

Hermann Müller-Romann, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1929, Seite 1459). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Oktober 1946. Café, Konditorei.

Frau Schmutz-Leist, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Erika Schmutz-Leist. Einzelprokura wird erteilt an den zustimmenden Ehemann Johann Adolf Schmutz-Leist, beide von und in Basel. Café und Konditorei. Aeschengraben 31.

24. Oktober 1946. Wirtschaftsbetrieb.

W. Häberli, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Wilhelm Häberli, von Münchenbuchsee, in Thun. Wirtschaftsbetrieb. Steinentorstrasse 40 (eigene Lokalitäten).

25. Oktober 1946. Gipsereigeschäft usw.

Thüring & Vogel A.G., in Basel, Gipsereigeschäft usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1945, Seite 943). Auf das Grundkapital von Fr. 50 000 sind nun Fr. 30 000 einbezahlt. Die Verwaltungsratsmitglieder Hermann Thüring-Martin und Rudolf Vogel-Haas zeichnen nun zu zweien. Prokura wurde erteilt an Doris Bächtold, von und in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

25. Oktober 1946.

ADROKA Aktiengesellschaft für Drogen und Chemikalien, in Basel (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1945, Seite 1731). In der Generalversammlung vom 15. Oktober 1946 wurden die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **ADROKA A.G. (ADROKA S.A.) (ADROKA Ltd.)**. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Edwin Schwarzenbach, von Winterthur, in Bern. Er zeichnet zu zweien. Das Domizil der Gesellschaft wurde an die Nauenstrasse 63 verlegt.

25. Oktober 1946. Treuhandbureau.

Hans Kohler-Spycher, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Kohler-Spycher, von Lüsslingen, in Basel. Treuhandbureau. Güterstrasse 246.

25. Oktober 1946.

Philipp Huth, Photo-Haus Spalen, in Basel (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1923, Seite 2366). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Oktober 1946.

Basellandschaftliche Hypothekbank Filiale Basel, in Basel (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1945, Seite 2743). Die Unterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Robert La Roche ist infolge Todes erloschen. Präsident ist nun Dr. Adolf Seiler.

25. Oktober 1946. Hochbau usw.

Hans Bieri et Frère, Filiale in Basel, Hochbau- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1935, Seite 1407), mit Hauptsitz in La Chaux-de-Fonds. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

25. Oktober 1946. Waren aller Art, Textilien.

Amertexa S.A., in Basel, kommerzielle Tätigkeit usw. (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1946, Seite 2868). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Paul Callmann-Muskat, britischer Staatsangehöriger, in London, und Paul Lang-Baldermann, von und in Basel. Der bisherige Verwaltungsrat Dr. Georges Bollag ist nun Präsident. Alle zeichnen zu zweien.

25. Oktober 1946. Musikverlag.

Hermann Strübl, bisher in Basel (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1930, Seite 2455). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1946, Seite 3094) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1946. Schürzen.

Armand Hiebner-Egger, in Basel, Schürzenfabrikation en gros (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1944, Seite 139). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «B. Hiebner», in Basel.

25. Oktober 1946. Schürzen.

B. Hiebner, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Bertha Johanna Hiebner, von St. Gallen, in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Armand Hiebner-Egger», in Basel. Schürzenfabrikation en gros. Byfangweg 16.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

23. Oktober 1946.

Hans Birnstiel, Baugeschäft, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1933, Seite 2394). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Frau H. Birnstiel», in Schaffhausen.

23. Oktober 1946. Baugeschäft.

Frau H. Birnstiel, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Birnstiel, Baugeschäft», in Schaffhausen, übernimmt, ist Kreszentia Birnstiel, Witwe des Johannes, genannt Hans Birnstiel, von Gottshaus und Sitterdorf, in Schaffhausen. Baugeschäft. Emmersbergstrasse 79.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. Oktober 1946.

E. Wyniger, Möbel & Huthaus «Brugg», in Ebnat. Inhaber der Firma ist Eduard Wyniger, von Köniz, in Ebnat. Handel mit Möbeln und Waren. Hauptstrasse.

23. Oktober 1946.

Vereinigung für ländliche Heimarbeit im Kanton St. Gallen, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht seit 2. Dezember 1929 ein Verein. Er bezweckt die Förderung a) des bäuerlichen Hausfleisses für die Selbstversorgung, b) der ländlichen Heimarbeit für den Verkauf. Dieser Zweck wird zu erreichen gesucht a), hinsichtlich der Selbstversorgung durch Erteilung von Unterricht durch Kurse, Vermittlung von Mustern, Modellen, Geräten und Material, Abhaltung von Vorträgen und Herausgabe von Schriften und Anleitungen, Durchführung von Ausstellungen, Wettbewerben usw.; b) hinsichtlich der Heimarbeit für den Verkauf wie sub a, dazu: Vermittlung von Kapital an örtliche Heimarbeitszweige, Organisation des Absatzes durch direkten Verkauf und Zusammenarbeit mit andern Organisationen, die gleiche oder ähnliche Ziele verfolgen und, soweit tunlich, auch mit privaten Geschäften. Die Mittel des Vereins werden beschafft a) durch jährliche Mitgliederbeiträge, und zwar von physischen Personen mindestens Fr. 10, von juristischen Personen mindestens Fr. 20 oder durch einmalige Uebernahme eines Anteilscheins im Betrage von Fr. 100 oder Fr. 500; c) durch besondere Darlehen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Hauptversammlung, der Vorstand, bestehend aus mindestens 15 Mitgliedern, der Verwaltungsausschuss, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, der Geschäftsführer, die Rechnungsrevisoren. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen zu zweien die Unterschrift. Präsident ist Heinrich Tanner, von Herisau; Vizepräsident: Andreas Vetsch, von Grabs; Aktuar: Ernst Huber, von Niederwil, Gemeinde Gachnang; alle drei in St. Gallen. Der Aktuar Ernst Huber ist zugleich Geschäftsführer. Geschäftslokal: Hinterlauben 6.

23. Oktober 1946. Textilwaren usw.

Warex A.G., in St. Gallen, Aktiengesellschaft, Herstellung von Textilwaren sowie Handel mit und Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2648). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

23. Oktober 1946. Gasthaus, Taxibetrieb.

E. Flückiger, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Erwin Flückiger, von Rohrbachgraben, in Oberuzwil. Gasthaus «Bad Buchen», Taximeterbetrieb. Buchen.

23. Oktober 1946.

Gummiwerk Menz A.-G. Diepoldsau, in Diepoldsau, Herstellung von Gummimatten und Gummwaren sowie die Verarbeitung von Altgummi (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1941, Seite 1279). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1946 ihre Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt die

Herstellung von Gummimatten und Gummwaren sowie die Verarbeitung von Altgummi. Import, Handel mit, Reparaturen von Gummireifen und -schläuchen für Automobile, Traktoren und Motorräder, Velos und Pferdewagenfahrzeuge. Import von Rädern, Felgen, Autobauteilen, Reparaturmaterialien für Pneus und Schläuche, Sandstrahlanlagen und Zinkspritzverfahren. Zum Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde Julius Weder, von Diepoldsau, in Berneck, gewählt.

23. Oktober 1946. Bäckerei usw.

P. Metzger-Baccala, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Paul Metzger-Baccala, von Ebnat, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Bäckerei-Konditorei. «Luxenburg», Henauerstrasse.

23. Oktober 1946.

Ersparnisanstalt Oberuzwil, in Oberuzwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1941, Seite 662). Die Unterschrift des Kassiers Robert Stoffel ist erloschen. Neu wurde als Verwalter gewählt Walter Stoffel, von Quarten, in Oberuzwil. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen einzeln.

23. Oktober 1946. Obst, Gemüse.

Frau Hermine Dietrich, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Hermine Dietrich, geschiedene Zweifel, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Obst- und Gemüsehandel. Metzgergasse 22.

23. Oktober 1946. Strassenbau usw.

Albert Köppl, in St. Gallen, Pflasterei-Unternehmung und Hartschotterwerk Grabs (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1932, Seite 962). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Strassenbau-Unternehmen, Steinbruch und Hartschotterwerk Grabs.

24. Oktober 1946.

Heinrich Kuratle, Baumelster, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 152 vom 25. Juni 1894, Seite 622). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Oktober 1946. Spenglerei usw.

Alois Brändli, in Uznach, Spenglerei und Installationen (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1930, Seite 1851). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Oktober 1946.

Milchproduzenten-Genossenschaft Grabs, in Grabs (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1944, Seite 276). Der bisherige Präsident Mathias Eggenberger sowie der Vizepräsident Jakob Vetsch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt Heinrich Kunz, von Fläsch, in Grabs, als Präsident. Der Aktuar Florian Eggenberger ist nun gleichzeitig Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

24. Oktober 1946. Bäckerei usw.

Otto Furrer, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Otto Furrer, von Esehensbach, in Rapperswil (St. Gallen). Bäckerei-Konditorei. Alte Jonastrasse.

24. Oktober 1946.

Emil Wälle, Möbel- & Hutgeschäft, in Ebnat (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1925, Seite 2069). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Oktober 1946.

Emil Abeti, Spenglerei-Installationen, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Emil Abeti, von Renan, in Degersheim. Spenglerei-Installationen. Friedbergstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

24. Oktober 1946.

Elektrizitätswerk Bündner Oberland, in Waltensburg/Vuorz (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1945, Seite 2437). Die Firma lautet richtig **Elektrizitätswerk Bündner Oberland A.G.** Aus dem Verwaltungsrat ist Modest Cahannes und Rudolf Calonder ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Dr. Josef Conrad, bisher Beisitzer, als Präsident; Peter Janki, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Johannes Manni, von Präz, in Ilanz, und Josef Defuns, von und in Trun, als Beisitzer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem andern Verwaltungsratsmitglied.

24. Oktober 1946.

Churer Metzgermeister Verein, in Chur (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1946, Seite 2468). Der Vorstand hat sich wie folgt neu konstituiert: Präsident Paul Schatzmann, bisher Vizepräsident; Jean Riffel, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Andreas Bruesch, bisher Präsident, als Aktuar; Kassier: Hans Casty, bisher; Georg Buchli, bisher Aktuar, und Gebhard Wielath, bisher Beisitzer, als Beisitzer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

24. Oktober 1946. Radio usw.

Johann Reuter, in Campfer, Gemeinde St. Moritz, Radio- und Fernsehantennen (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1934, Seite 2943). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faïdo

24 ottobre 1946. Articoli in metallo.

Cattaneo, Siegrist & Co., Galvanica, Faïdo, in Faïdo, articoli in metallo (FUSC. del 14 aprile 1943, n° 87, pagina 849). La ditta viene radiata in seguito a dissoluzione della società in nome collettivo; l'attivo ed il passivo sono stati assunti dal socio Luigi Cattaneo e dal medesimo conferiti alla nuova ditta «Galvanica S.A.» (FUSC. del 18 ottobre 1926, n° 244, pagina 3044).

Ufficio di Lugano

21 ottobre 1946. Vini.

Gottardo Penna, in Melidc, vini all'ingrosso (FUSC. n° 286 del 5 dicembre 1936, pagina 2858). La ditta viene cancellata d'ufficio per cessazione di attività ed in seguito a partenza del titolare.

23 ottobre 1946. Tessuti, maglierie, ecc.

Wooltex S.A., con sede in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società anonima il cui scopo è la vendita, all'ingrosso ed al minuto, di tessuti, maglierie e confezioni e, in genere, ogni operazione o attività commerciale similari. Lo statuto porta la data del 21 ottobre 1946. Il capitale sociale è di 50 000 fr. suddiviso in 500 azioni al portatore da 100 fr. cadauna, completamente liberate. Le pubblicazioni e le comunicazioni sociali sono fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio

e del Foglio ufficiale cantonale. Il consiglio di amministrazione si compone da 1 a 5 membri, attualmente di tre, che sono: Silvio Fumagalli, fu Egidio, da ed in Lugano, consigliere delegato e presidente; Giovanni Facchinetti, fu Giacomo, da Cureglia, in Lugano, ed Enrico Gessner, fu Erminio, da Zurigo, in Milano (Italia), membri. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del consigliere delegato e di quella collettiva a due degli altri membri del consiglio. Ricapito sociale: presso Silvio Fumagalli, piazza Maraini.

Distretto di Mendrisio

23 octobre 1946. Spedizioni, trasporti internazionali.

Itaiuropa S.A., in Chiasso, esercizio di case di spedizioni e trasporti internazionali (FUSC. del 22 octobre 1946, n° 247, pagina 3080). Zefferino Milani, di Alessandro, cittadino italiano, in Chiasso, è stata conferita procura con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

23 octobre 1946. Produits de diverse nature.

Reuter & Cie, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui commence le 1^{er} novembre 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Louis Reuter, allié Schär, de Blumenstein, à Lausanne, et pour commanditaire Joseph Riva, allié Reuter, de Braggio (Grisons), à Lausanne, avec une commandite de 1000 fr. Représentation, importation, exportation et commerce de produits et marchandises de diverse nature. Chemin de Bonne Espérance 6.

24 octobre 1946.

Société Immobilière Clos Ouest, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1946, page 982). Suivant procès-verbal authentique du 23 octobre 1946, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. L'administrateur Jean Aeberli est démissionnaire; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Ferid Nafilyan, d'Italie, à Lausanne, président et administrateur-délégué; Marcel Fricker, de Veltheim (Argovie), et Hubert Métrailler, de Salins (Valais), les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Le capital est entièrement libéré.

24 octobre 1946.

Société Immobilière de l'Avenue de Beaulieu, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juin 1942). Les administrateurs Robert Aeberli et Charles Gonseth sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Pierre Walsler, de Schönenwerd (Soloure), à Lausanne.

24 octobre 1946.

«**Socoff**» **Société Financière**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 mai 1945, page 1080). L'administrateur Johannes Schoch est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Calame, du Locle, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

24 octobre 1946. Textiles, etc.

L. Davidoff, à Lausanne. Le chef de la maison est Léon Davidoff, allié Fromer, de Stein (Argovie), à Genève. Commerce, importation, exportation de textiles et tissus et fournitures pour corsets. Avenue d'Ouchy 8.

24 octobre 1946. Automobiles.

Société anonyme des Etablissements Automnia S.A., à Lausanne, commerce d'automobiles (FOSC. du 25 juillet 1944, page 1680). Suivant procès-verbal authentique du 30 septembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant entièrement terminée, la raison est radiée.

24 octobre 1946. Hôtel, etc.

G. Schnetzler, à Lausanne, exploitation d'un hôtel et café-restaurant, à l'enseigne: «**Hôtel du Léman**» (FOSC. du 22 novembre 1945, page 2891). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

24 octobre 1946. Café.

G. Schnetzler, à Lausanne. Le chef de la maison est Gustave Schnetzler, allié Gex, de et à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne: «**Café-brasserie de Bellevaux-Dessous**». Rue Aloïs Fauquex 7.

24 octobre 1946.

Cupra, Société des Produits Chlmiques S.A., à Crissier (FOSC. du 11 juillet 1946, page 2094). Pierre de Dardel, de Neuchâtel, à Lausanne, est nommé directeur commercial et signe collectivement à deux avec l'un des administrateurs ou des fondés de pouvoir déjà inscrits. Les pouvoirs du directeur René Gloria, du directeur technique Alphonse Sprecher et du fondé de pouvoir Ernst Stoll sont éteints et leurs signatures radiées.

24 octobre 1946. Café-restaurant, etc.

R. Moret, à Lausanne, café-restaurant-hôtel, à l'enseigne: «**Café de l'Ancre**» (FOSC. du 28 mai 1946, page 1620). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

24 octobre 1946. Café.

V. Rochat, à Lausanne. Le chef de la maison est Victor Rochat, allié Eicher, de L'Abbaye, à Lausanne. Exploitation d'un café, à l'enseigne: «**Café du Pavement**». Rue de la Barre 18.

24 octobre 1946. Transports, garage, etc.

M. Fromentin, à Lausanne. Le chef de la maison est Marc Fromentin, allié Joillet, de Massongex (Valais), à Lausanne. Transport professionnel de personnes par automobiles. Exploitation d'un garage et atelier de réparations pour autos, à l'enseigne: «**Garage de La Sallaz**». Avenue de La Sallaz, «**Villa St-Christophe**».

Bureau de Payerne

21 octobre 1946. Epicerie, mercerie.

Mme G. Moser-Rossier, à Payerne. Le chef de la maison est Germaine Rossier, fille de Fernand, femme autorisée de Fritz-Emile Moser, de Langnau (Berne), à Payerne. Epicerie, mercerie, à l'enseigne: «**Epicerie-mercerie du Pont**». Grand'Rue 55.

Bureau d'Yverdon

24 octobre 1946.

Société Immobilière St-Georges A, S.A., à Yverdon. Selon acte authentique et statuts du 23 octobre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières ou autres en rapport avec ce but, qui com-

prend aussi l'exploitation intégrale des immeubles. La société achètera d'Henri Chaillet ou de ses ayants droit une parcelle de terrain de 1100 m², sise à Yverdon, rue des Philosophes, pour le prix de 27 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, libéré de 20 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. André Duvoisin, de Fontanezier, à Yverdon, a été désigné comme unique administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: chez l'administrateur, rue de la Plaine 18.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de Sion

23 octobre 1946. Café.

Fleury Louls, à Bramois. Le titulaire de cette raison est Louis Fleury, de Bex, à Bramois. Exploitation d'un café à l'enseigne: «**Café des Alpes**».

23 octobre 1946. Epicerie.

Duc Luclen, à Ollon-Chermignon, commune de Chermignon. Le titulaire de cette raison est Lucien Duc, de Chermignon, à Ollon-Chermignon, commune de Chermignon. Exploitation d'une épicerie.

24 octobre 1946. Vins.

Joseph Bruchez, à Lens, commerce de vins du Valais (FOSC. du 15 février 1945, n° 38, page 372). Cette maison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «**Bruchez Henri, Vins, Vaas-Lens**», à Lens.

24 octobre 1946.

Bruchez Henri, Vins, Vaas-Lens, à Lens. Le titulaire de cette maison est Henri Bruchez, de Bagnes, à Lens. Il a repris l'actif et le passif de la maison «**Joseph Bruchez**», à Lens, radiée. Commerce de vins du Valais.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

2 octobre 1946. Viande, etc.

Bell S.A., succursale du Locle (FOSC. du 30 juillet 1945, n° 175, page 1821), avec siège principal à Bâle. L'assemblée générale du 4 avril 1940 a modifié les statuts. La société a pour but l'achat de bétail, ainsi que la fabrication et le commerce de produits de viande et participation à d'autres entreprises similaires ou semblables. L'administrateur Rudolf Bell-Fischer est décédé; sa signature est radiée.

21 octobre 1946. Horlogerie.

Jeanrichard S.A., au Locle, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 25 octobre 1945, n° 247, page 2572). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Locle par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 9 octobre 1946, n° 236, page 2954).

Genève — Genève — Ginevra

22 octobre 1946. Participations.

Bojadès S.A., à Genève, participation à toutes entreprises sous quelque forme que ce soit, etc. (FOSC. du 8 janvier 1945, page 48). Nouvelle adresse: rue du Rhône 92 (étude de MM^{es} Borel et Lachenal, avocats).

22 octobre 1946. Opérations financières, immobilières, etc.

GIPEC S.A., à Genève, toutes opérations financières, immobilières ou autres, etc. (FOSC. du 2 avril 1937, page 769). Nouvelle adresse: rue du Rhône 92 (étude de MM^{es} Borel et Lachenal, avocats).

22 octobre 1946. Confection, sous-vêtements.

Ch. Kohler S.A., à Genève, commerce de confections en étoffe et sous-vêtements pour dames (FOSC. du 25 septembre 1946, page 2810). Eugène Kohler, inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir, a été nommé unique administrateur; il continue en cette nouvelle qualité, à engager la société par sa signature individuelle. L'administrateur Alfred Messerli est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

22 octobre 1946.

Société Commerciale et Industrielle S.C.I., à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 juin 1943, page 1435). Edouard Dasen, de Berne, à Bâle, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Aimé Turrian a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

22 octobre 1946.

Société Immobilière de la Nouvelle Poste de Chêne-Bourg, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 juin 1943, page 1314). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Roger Egger, président, de Chêne-Bourg, à Genève; et Edouard Arnold, inscrit jusqu'ici comme président, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement. Les administrateurs Frédéric Przbislawsky, secrétaire, et Emile Larue, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints.

22 octobre 1946.

Société Immobilière Athénée-Marc Monnier, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 septembre 1945, page 2237). Emile Pizzera, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Lucien Gaisman, président, Paul Lévy, vice-président et secrétaire, et Jean Uehersax, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints.

22 octobre 1946.

Société Immobilière Algje-Péroilles S.A., à Genève (FOSC. du 19 décembre 1944, page 2789). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC. du 17 octobre 1946, n° 243, page 3031).

22 octobre 1946. Fruits, légumes, etc.

Société Anonyme Paul Vannay et Fils, à Genève, fruits, légumes et autres produits alimentaires, etc. (FOSC. du 26 septembre 1946, page 2821). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 octobre 1946, la dite société a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a désormais pour objet: l'importation, l'exportation et le commerce de tous fruits et légumes, de tous produits alimentaires et fourragers, de tous produits industriels, diététiques, pharmaceutiques, désinfectants et microbicides.

22 octobre 1946.

Société Immobilière 3 rue de la Maladière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juin 1936, page 1383). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 septembre 1946, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 24 000 fr. à 50 000 fr., par l'émission de 52 actions, au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées par compensation

avec partie d'une créance contre la société; 2° de convertir les 48 actions anciennes, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 3° de transformer les 100 actions de 500 fr. chacune, formant le capital social en 50 actions de 1000 fr., par l'échange de 2 actions anciennes contre une nouvelle; 4° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente et l'exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Il est rappelé que la société a acquis, à sa constitution, pour le prix de 195 000 fr., la parcelle 7431, feuillet 1079, de la commune de Genève, section Plainpalais, portant lieu dit 3, rue de la Maladière, le bâtiment N° 3257, logement. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: 8, rue du Vicux-Collège (régie Barraud et Bordier).

22 octobre 1946.

Société Immobilière Rue Lombard Nos 6 et 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1944, page 166). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 septembre 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 180 actions de 100 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 18 000 fr. à 50 000 fr., par l'émission de 320 actions de 100 fr. au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° de transformer les 500 actions, de 100 fr., en 50 actions de 1000 fr. chacune, par l'échange de 10 actions anciennes contre une nouvelle; 4° d'adopter de nouveaux statuts. La société a pour but l'achat, la vente et l'exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré.

22 octobre 1946.

Société Immobilière Amaryllis, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 12 octobre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de 170 000 fr. de la parcelle 4790, feuillet 32, feuillet 1814, de la commune de Genève, section Cité, sur laquelle existe rue de la Bourse 6 et rue Petitot 5, le bâtiment 1 42, magasins et logements en maçonnerie. Le capital social est de 70 000 fr., divisé en 70 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Giddey, de et à Genève, est nommé unique administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue de la Tour-de-l'Île 1 (étude de M^e Carteret, notaire).

23 octobre 1946. Radio, etc.

C. Magnin, à Genève, commerce et représentation en gros d'articles et postes radio, accessoires électriques et nouveautés (FOSC. du 13 juillet 1945, page 1666). La maison ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'un atelier de petite mécanique de précision pour la bijouterie.

23 octobre 1946. Garage, opérations immobilières, etc.

Jacot, à Genève, exploitation d'un garage d'automobiles et atelier de réparations, à l'enseigne: «Aux Modernes Occasions» (FOSC. du 31 octobre 1928, page 2077). La maison ajoute à son genre d'affaires: l'achat, la vente et la location d'immeubles et toutes opérations s'y rapportant. La raison est modifiée en celle de: **Ch. Jacot**.

23 octobre 1946. Cuir, peaux, etc.

J. Hirschi S.A., à Genève, commerce de cuir, peaux, fournitures générales pour la chaussure et la maroquinerie, etc. (FOSC. du 28 juillet 1933, page 1691). Nouveaux locaux: rue J.-J.-Rousseau 25.

23 octobre 1946.

Société Immobilière Gare-Reculet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 janvier 1946, page 253). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Nouvelle adresse: rue de Hollande 14 (régie Ch. Giacobino.)

23 octobre 1946. Produits synthétiques et plastiques, etc.

PARSA, Produits agglomérés de Romont S.A., à Genève, exploitation et fabrication de tous produits combustibles et de leurs dérivés, société anonyme (FOSC. du 18 juillet 1946, page 2172). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 octobre 1946, la société a décidé de modifier ses statuts sur les deux points suivants: La société prend comme nouvelle raison sociale: **Plastor S.A.** Elle a pour but l'importation, l'exportation et le commerce de produits synthétiques et plastiques, manufacturés ou non, ainsi que de toutes marchandises et de tous produits accessoires, analogues ou similaires. Elle peut s'intéresser à toutes opérations se rattachant à l'objet principal.

23 octobre 1946. Machines et appareils, etc.

Société anonyme des Ateliers de Sécheron, à Genève, fabrication et vente de toutes machines et appareils, etc. (FOSC. du 24 avril 1946, page 1216). Procuration collective à deux a été conférée à Albert Schmid, de Buchs (Zurich), au Grand-Saconnex.

23 octobre 1946.

Société Immobilière de l'Avenue des Abattoirs N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1945, page 3077). Humbert Sésiano, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur François Roch est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

23 octobre 1946.

Société Immobilière Mérumont G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 février 1936, page 369). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 octobre 1946, la société a décidé: 1° de transformer les 10 actions de 1000 fr. formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 10 000 fr. à 51 000 fr., par l'émission de 41 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance sur la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 51 actions de

1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: boulevard du Théâtre 6 (régie Steinmann et Poncet).

23 octobre 1946.

Société Immobilière Le Vieux Mur, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 février 1937, page 410). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 octobre 1946, la société a décidé: 1° de transformer les 100 actions de 100 fr., nominatives, formant le capital social, en 10 actions, au porteur, de 1000 fr., par l'échange de 10 actions anciennes contre une nouvelle; 2° de porter son capital social de 10 000 fr. à 60 000 fr., par l'émission de 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: boulevard du Théâtre 6 (régie Steinmann et Poncet).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Megaphos AG., Turgi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Megaphos AG., Turgi, tritt laut Beschluss der Generalversammlung vom 29. März 1946 in Liquidation. Der Unterzeichnete ist zum Liquidator bestimmt worden. Gemäss Artikel 742 OR, werden hiermit allfällige Gläubiger vom Liquidationsbeschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. November 1946 anzumelden. (AA. 279²)

Turgi, 25. Oktober 1946.

Paul Hitz,
Vogelsang-Turgi.

Société Immobilière «Avenue de la Grenade et rue Sillem D» Société anonyme ayant son siège à Genève

Siège social: c/o Mrs Addor et Jaillard, rue du Rhône 78

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1946 a décidé de réduire son capital social de 64 000 fr. à 50 000 fr. par le remboursement au pair de 56 actions de 250 fr., n° 201 à 256.

En application de l'article 733 C.O., Messieurs les créanciers de la société sont informés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances au siège de la société et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 280²)

Genève, 26 octobre 1946.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postverkehr mit dem Ausland — Service postal avec l'étranger Servizio postale con l'estero

(PTI) Im Verkehr mit Oesterreich bestehen nunmehr für den Briefpostverkehr keinerlei Einschränkungen mehr. Es können somit eingeschriebene und ungeschriebene Postkarten, einschliesslich Ansichtskarten, Briefe, Drucksachen und Geschäftspapiere bis zum allgemein zulässigen Höchstgewicht von 2 kg, Päckchen bis 1 kg sowie Warenmustersendungen bis 500 g versandt werden. Die Sendungen unterliegen immerhin nach wie vor den Ausfuhrbestimmungen für Briefpostgegenstände mit Waren nach dem Ausland.

Adressangaben, wie Ostmark, Gau, Wien (Deutschland), Niederdonau, Oberdonau usw. sind auf Korrespondenzen nach Oesterreich nicht mehr anzubringen, die richtigen Bezeichnungen sind: Oesterreich, Bundesland, Wien (Oesterreich, Niederösterreich, Oberösterreich).

Toutes restrictions sont maintenant tombées dans l'échange avec l'Autriche, en ce qui concerne les objets de correspondance. On peut donc expédier à destination de ce pays des cartes postales et des cartes illustrées, des lettres, des imprimés et des papiers d'affaires jusqu'à 2 kg., des petits paquets jusqu'à 1 kg. et des échantillons de marchandises n'exécédant pas 500 g. La recommandation est admise pour tous ces objets, auxquels s'appliquent par ailleurs les restrictions d'exportation usuelles concernant les marchandises.

L'adresse des envois ne doit plus porter des indications telles que «Ostmark», «Gau» ou «Allemagne» mais celles de «Autriche», «Bundesland», «Haute-Autriche», «Basse-Autriche».

Nelle relazioni con l'Austria non esiste ormai più nessuna restrizione quanto allo scambio degli invii della posta-lettere. A destinazione del detto Stato si possono perciò spedire cartoline postali e illustrate, lettere, stampe e carte d'affari fino a 2 kg., pacchetti fino a 1 kg. e campioni di merci fino a 500 g. È ammessa la raccomandazione degli invii. Questi sono tuttavia sottoposti alle disposizioni per l'esportazione di merci entro invii della postale-lettere.

L'indirizzo degli invii non deve contenere indicazioni come «Ostmark», «Gau», «Germania», ecc. Le indicazioni esatte sono ora «Austria», «Bundesland», «Alta Austria», «Bassa Austria». 253. 29. 10. 46.

Verfügung Nr. 496 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über die höchstzulässigen Preise für Nahrungsmittel im November 1946

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügungen Nr. 1 und 57 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939 bzw. 24. Oktober 1945, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt, in Ersetzung ihrer Verfügung Nr. 496/Okttober 1946, verfügt:

1. Für nachgenannte Waren gelten im Monat November 1946 folgende Höchstpreise:

Table with columns: Pos., Artikel, Höchstzulässiger Abgabepreis an Detailisten (ohne Umsatzsteuer), Detail-Höchstpreis (inkl. eventuelle Umsatzsteuer) netto, brutto mit mindestens 5%. Includes categories like Zucker, Mehl, Getreide, etc.

Table with columns: Pos., Artikel, Höchstzulässiger Abgabepreis an Detailisten (ohne Umsatzsteuer), Detail-Höchstpreis (inkl. eventuelle Umsatzsteuer) netto, brutto mit mindestens 5%. Includes categories like Assam, Darjeelings, Speiseöle, etc.

* Siehe Ergänzungsbestimmungen unter Ziffer 2 hiernach.

Prescriptions n° 496 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des denrées en novembre 1946

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu les ordonnances n° 1 et 57 du Département fédéral de l'économie publique, des 2 septembre 1939 et 24 octobre 1945 concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, pour remplacer ses prescriptions n° 496/octobre 1946, prescrit:

1. Les prix des marchandises ci-après énumérées ne devront pas dépasser les taux maximums suivants en novembre 1946:

Table of prices for various goods like Sucre, Riz, Pâtes alimentaires, Farine, etc. Columns include Rubriques, Marchandises, Prix de vente maximums aux détaillants, and Prix de détail maximums.

Table of prices for various goods like Huiles comestibles, Conserves de viande, Sausseries, etc. Columns include Rubriques, Marchandises, Prix de vente maximums aux détaillants, and Prix de détail maximums.

* Voir dispositions complémentaires sous chiffre 2 ci-après.

Prescrizione N. 496 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi delle derrate alimentari per il mese di novembre 1946

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, viste le ordinanze 1 e 57 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939 e 24 ottobre 1945, concernenti il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri, in sostituzione della sua prescrizione N. 496/ottobre 1946, prescrive:

1. Per le merci indicate qui appresso valgono nel mese di novembre 1946 i prezzi massimi seguenti:

Table with 4 columns: Voel, Articoli, Prezzi di vendita massimi al dettaglio (non compresa l'imposta sulla cifra d'affari), Prezzi di dettaglio massimi (compresa eventuale imposta sulla cifra d'affari) netti, and Prezzi di dettaglio massimi lordi con sconto minimo del 5%.

Table with 4 columns: Voel, Articoli, Prezzi di vendita massimi al dettaglio (non compresa l'imposta sulla cifra d'affari), and Prezzi di dettaglio massimi (compresa eventuale imposta sulla cifra d'affari) netti e lordi.

* Vedansi disposizioni complementari a cifra 2 qui appresso.

Bundesratsbeschluss

über den Abbau der Kriegsgewinnsteuer und deren Ersetzung durch eine zusätzliche Wehrsteuer von höheren Erwerbseinkommen und Geschäftserträgen

(Vom 30. September/22. Oktober 1946)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Art. 2 und 5 des Bundesbeschlusses vom 6. Dezember 1945 über den Abbau der ausserordentlichen Vollmachten des Bundesrates, beschliesst:

Erster Abschnitt

Abbau der Kriegsgewinnsteuer

Art. 1. I. Letztes Steuerjahr. Die Kriegsgewinnsteuer wird letztmals für das Jahr 1946 erhoben.

Die Erhebung der Steuer für das Jahr 1946 richtet sich, soweit die nachstehenden Bestimmungen nichts anderes anordnen, auch für die nach dem 31. Dezember 1945 abgeschlossenen Geschäftsjahre nach dem Kriegsgewinnsteuerbeschluss vom 12. Januar 1940/19. Juli 1944.

Art. 2. II. Berechnung der Steuer für 1946. 1. Durchschnittlicher Reinertrag der Vorjahre. Bei der Berechnung der Steuer werden, sofern der wirkliche durchschnittliche Reinertrag der Vorjahre nicht höher war oder sich nicht ermitteln lässt, oder wenn der Steuerpflichtige seine Geschäftstätigkeit im Inland erst nach dem 31. Dezember 1938 aufgenommen hat, in Rechnung gestellt:

- bei Aktiengesellschaften, Kommanditaktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften 6% des einbezahlten Grund- oder Stammkapitals und der Reserven, mindestens aber Fr. 20 000;
- bei den übrigen Steuerpflichtigen Fr. 20 000.

Art. 3. 2. Steuerfreier Kriegsgewinn. Wenn der nach Art. 12, Abs. 1, des Kriegsgewinnsteuerbeschlusses errechnete Betrag niedriger ist, bleiben vom Kriegsgewinn steuerfrei:

- Fr. 35 000 bei Kollektiv- und Kommanditgesellschaften mit drei oder mehr geschäftsführenden Gesellschaftern;
- Fr. 25 000 bei Kollektiv- und Kommanditgesellschaften mit zwei geschäftsführenden Gesellschaftern;
- Fr. 15 000 bei den übrigen Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und bei natürlichen Personen;
- Fr. 5000 bei den übrigen Steuerpflichtigen.

Art. 4. 3. Bewertung der Warenlager. Warenlager werden bei der Steuerveranlagung zu dem um den Zuschlag nach Abs. 2 erhöhten Vorkriegswert angerechnet, sofern der wirkliche Anschaffungs- oder Herstellungspreis oder der Marktpreis der Waren am Bilanzstichtag nicht niedriger ist. Als Vorkriegswert gilt der Preis, zu dem die im Inventar (Abs. 4) verzeichneten Waren im August 1939 hätten erworben oder hergestellt werden können.

Der Zuschlag beträgt ein Viertel des Vorkriegswertes. Weist der Steuerpflichtige nach, dass ein Viertel des Unterschiedes zwischen dem Vorkriegswert und dem Wert, zu dem die im Inventar (Abs. 4) verzeichneten Waren nach Art. 666 OR. höchstens bilanziert werden dürfen, einen geringeren Betrag ergibt, so vermindert sich der Zuschlag auf diesen Betrag.

Insoweit nach den Umständen angenommen werden darf, der Bestand eines Warenlagers sei vornehmlich deshalb erhöht worden, um durch die Bewertung nach Abs. 1 den Geschäftsertrag zu kürzen, wird der Wertzuwachs zum Marktpreis am Bilanzstichtage bewertet.

Der Steuerpflichtige hat ein mengenmässig vollständiges Inventar über den Bestand seines Warenlagers am Bilanzstichtag aufzunehmen. In diesem sind die Waren mit ihren Vorkriegswerten anzugeben. Behauptet der Steuerpflichtige, dass der Zuschlag nach Abs. 2 weniger als ein Viertel des Vorkriegswertes ausmache, so hat er überdies die Beträge anzugeben, zu welchen die Waren nach Art. 666 OR. höchstens bewertet werden dürfen.

Die nachträgliche Abänderung der Bewertung der Waren in der Bilanz, die auf das Ende eines vor dem 1. Januar 1946 abgeschlossenen Geschäftsjahres erstellt worden ist, wird bei den nach Inkrafttreten dieses Beschlusses zu treffenden Veranlagungen nicht anerkannt.

Art. 5. 4. Rückstellungen für Abnahmeverpflichtungen. Der Steuerpflichtige, der zur späteren Abnahme von Waren fest verpflichtet ist, kann für Verluste, die ihm am Bilanzstichtage aus einem bis zur Abnahme der Waren zu gewärtigenden Rückgang des Marktpreises drohen, eine Rückstellung verbuchen, die unter Vorbehalt späterer Abrechnung nach Art. 26 des Kriegsgewinnsteuerbeschlusses vom Geschäftsertrag in Abzug zu bringen ist.

Art. 6. 5. Auflösung von Wiederbeschaffungsrückstellungen. Ueber Wiederbeschaffungsrückstellungen nach Art. 6, Abs. 3, des Kriegsgewinnsteuerbeschlusses, die nicht schon vorher aufzulösen waren, ist bei der Veranlagung der Steuer für 1946 abzurechnen, wie wenn die Waren, für deren Anschaffung die Rückstellung bestimmt ist, beschafft und zu dem um den Zuschlag nach Art. 4, Abs. 2, erhöhten Vorkriegswert verbucht worden wären.

Art. 7. 6. Steuersatz. Die Steuer beträgt 40% des steuerbaren Kriegsgewinns.

Art. 8. 7. Steuerjahre, die nicht mit dem Kalenderjahr 1946 zusammenfallen. Fällt nur ein Teil eines nach dem 31. Dezember 1945 abgeschlossenen Geschäftsjahres in das Jahr 1946, so sind die Vorschriften der Art. 2, 3 und 7 nur für den in das Jahr 1946 fallenden Teil des Geschäftsjahres massgebend.

Dem Steuerpflichtigen darf weder daraus, dass das Geschäftsjahr nicht mit dem Kalenderjahr zusammenfällt, noch daraus, dass es länger oder kürzer als ein Kalenderjahr ist, ein offensichtlicher Vor- und Nachteil erwachsen. Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement bestimmt das Nähere.

Zweiter Abschnitt

Erhebung einer zusätzlichen Wehrsteuer von höheren Erwerbseinkommen und Geschäftserträgen

Art. 9. I. Steuerhoheit. Für die Jahre 1947, 1948 und 1949 erheben die Kantone für Rechnung und unter Aufsicht des Bundes eine zusätzliche Wehrsteuer von höheren Erwerbseinkommen und Geschäftserträgen.

Art. 10. II. Steuerpflicht. 1. Steuerpflichtige. Zur Entrichtung der Steuer sind die wehrsteuerpflichtigen natürlichen Personen, Aktiengesellschaften, Kommanditaktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften des Schweizerischen Obligationenrechts verpflichtet, die über höhere Erwerbseinkommen oder Geschäftserträge im Sinne dieses Beschlusses verfügen.

Art. 11. 2. Steuerjahre und Berechnungsperioden. Als Steuerjahre und Berechnungsperioden gelten die Jahre 1947, 1948 und 1949. Besteht die Steuerpflicht nur während eines Teiles des Steuerjahres, so wird die Steuer nur in dem diesem Zeitraum entsprechenden Teilbetrag geschuldet. Vorbehalten bleiben Art. 7, Abs. 4, Art. 10 und Art. 12, Abs. 2, des Wehrsteuerbeschlusses.

Ist der Steuerpflichtige gehalten, Geschäftsbücher zu führen, und schliesst er seine Rechnungen nicht mit dem Kalenderjahr ab, so gelten für die Ermittlung des Geschäftsertrages als Steuerjahre und Berechnungsperioden die nach dem 31. Dezember 1946 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Von der für das Geschäftsjahr 1946/47 berechneten Steuer wird aber nur der Teil erhoben, der den in das Kalenderjahr 1947 fallenden Teil des Geschäftsjahres betrifft. Entsprechend ist die Steuer für das letzte Steuerjahr 1949 zu berechnen.

Ist ein Geschäftsjahr länger oder kürzer als ein Kalenderjahr, so wird für die Berechnung der Steuer das Erwerbseinkommen, der Reingewinn oder Reinertrag auf ein Kalenderjahr umgerechnet.

Art. 12. 3. Veranlagung. Die zusätzliche Wehrsteuer wird nach Ablauf jedes Steuerjahres veranlagt.

Das Recht, die Veranlagung einzuliciten, erlischt drei Jahre nach Ablauf des Steuerjahres.

Art. 13. III. Die zusätzliche Wehrsteuer natürlicher Personen. 1. Gegenstand der Besteuerung. Natürliche Personen entrichten die zusätzliche Wehrsteuer von dem Fr. 25 000 übersteigenden Einkommen aus Erwerbstätigkeit, insbesondere vom Einkommen der in Art. 21, Abs. 1, lit. a, d und f, des Wehrsteuerbeschlusses bezeichneten Art, gekürzt um

- die in Art. 22, lit. a, b, c, f, g und i, des Wehrsteuerbeschlusses vorgesehenen Abzüge und um
- 4% p. a. des in der Unternehmung oder im Betriebe arbeitenden eigenen Kapitals.

Kapitalgewinne und verbuchte Wertvermehrungen nach Art. 21, Abs. 1, lit. d und f, des Wehrsteuerbeschlusses sind dem steuerbaren Erwerbseinkommen nur insoweit zuzurechnen, als sie auf einem seit dem 1. Januar 1947 eingetretenen Wertzuwachs beruhen.

Art. 14. 2. Steuersatz. Die von den natürlichen Personen zu entrichtende zusätzliche Wehrsteuer beträgt jährlich:

- 5% für den Fr. 25 000, aber nicht Fr. 35 000 übersteigenden Teil des steuerbaren Erwerbseinkommens;
- 10% für den Fr. 35 000, aber nicht Fr. 50 000 übersteigenden Teil des steuerbaren Erwerbseinkommens;
- 20% für den Fr. 50 000, aber nicht Fr. 100 000 übersteigenden Teil des steuerbaren Erwerbseinkommens;
- 30% für den Fr. 100 000 übersteigenden Teil des steuerbaren Erwerbseinkommens.

Art. 15. IV. Die zusätzliche Wehrsteuer der Kapitalgesellschaften. 1. Gegenstand der Besteuerung. Die Aktiengesellschaften, Kommanditaktiengesellschaften und Gesellschaften mit beschränkter Haftung entrichten die zusätzliche Wehrsteuer von dem nach Art. 49 des Wehrsteuerbeschlusses ermittelten Reingewinn, sofern dieser Fr. 5000 übersteigt.

Kapitalgewinne und verbuchte Wertvermehrungen sind dem steuerbaren Reingewinn nur insoweit zuzurechnen, als sie auf einem seit dem 1. Januar 1947 eingetretenen Wertzuwachs beruhen.

Art. 16. 2. Steuersatz. Die von den Aktiengesellschaften, Kommanditaktiengesellschaften und Gesellschaften mit beschränkter Haftung zu entrichtende zusätzliche Wehrsteuer beträgt jährlich:

- 10% von dem 8%, aber nicht 16% des einbezahlten Grund- oder Stammkapitals und der Reserven übersteigenden Beträge des Reingewinnes;
- 20% von dem 16% des einbezahlten Grund- oder Stammkapitals und der Reserven übersteigenden Beträge des Reingewinnes.

Art. 17. V. Die zusätzliche Wehrsteuer der Genossenschaften. Die Genossenschaften des Schweizerischen Obligationenrechts entrichten als zusätzliche Wehrsteuer vom Reinertrag die Hälfte des Steuerbetrages, der nach ihrer Wahl entweder gemäss den für die natürlichen Personen (Art. 13 und 14) oder gemäss den für die Kapitalgesellschaften (Art. 15 und 16) geltenden Bestimmungen berechnet wird.

Bei der Ermittlung des Reinertrages der Genossenschaften ist der Teil der Rückvergütungen und Rabatte in Abzug zu bringen, der 5% des Warenpreises nicht übersteigt.

Art. 18. VI. Abrechnung mit dem Bund. Von den vereinnahmten Steuerbeträgen, Bussen und Zinsen haben die Kantone 90% an den Bund abzuliefern.

Art. 19. VII. Aufhebung der Tantiemensteuer. Die in Art. 2, lit. a, Art. 18, Abs. 1, lit. c, Art. 39 und 47 des Wehrsteuerbeschlusses vorgesehene Sondersteuer auf Tantiemen wird auf Ende 1946 aufgehoben.

Art. 20. VIII. Anwendbares Recht. Im übrigen finden bei der Erhebung der zusätzlichen Wehrsteuer die Bestimmungen des Wehrsteuerbeschlusses mit den durch die Vorschriften des gegenwärtigen Beschlusses gebotenen Abweichungen Anwendung.

Dritter Abschnitt

Vollzug und Inkrafttreten

Art. 21. I. Vollzug. Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement erlässt die zur Durchführung dieses Beschlusses erforderlichen Ausführungsbestimmungen. Es kann dabei insoweit von den Vorschriften des Wehrsteuerbeschlusses abweichen, als es zur Anwendung dieses Beschlusses unerlässlich ist.

Art. 22. II. Inkrafttreten. Dieser Beschluss tritt am 25. Oktober 1946 in Kraft.

Oesterreich

Separatabzüge:

1. Mitteilung und Bundesratsbeschluss über den Zahlungsverkehr mit Oesterreich, vom 26. Februar 1946 (8 Seiten). Preis: 30 Rp. (einschliesslich Porto).
2. Mitteilung und Protokoll über die vorläufige Regelung des Waren- und Zahlungsverkehrs, vom 17. August 1946 (4 Seiten). Preis: 25 Rp. (einschliesslich Porto).

Versand gegen Voreinzahlung der obenerwähnten Beträge auf Post-scheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Bitte keine schriftliche Bestätigung dieser Einzahlungen.

Autriche

Tirages à part:

- 1° Communiqué et Arrêté du Conseil fédéral concernant le service des paiements avec l'Autriche, du 26 février 1946 (8 pages). Prix: 30 ct. (port compris).
 - 2° Communiqué et Protocole concernant la réglementation provisoire du trafic commercial et du service des paiements, du 17 août 1946 (4 pages). Prix: 25 ct. (port compris).
- Expédition contre versement préalable des sommes sus-indiquées au compte de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, prière de ne pas confirmer ces commandes à part par écrit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

**Uebernahmen
ab Antwerpen
und Rotterdam
nach Basel
und vice versa**

NEPTUN

TRANSPORT- UND SCHIFFAHRTS-AG.

BASEL

Telegr.: Neptun
Telefon: 225 36

ANVERS

Telegr.: Neptansco
Telefon: 255 68 + 255 78

**Rheinschiffahrt
Internat. Spedition
Seeschiffahrt
Luftfrachtdienst
Lagerung**

Réouverture temporaire du livre de la dette de la Confédération

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'article 8 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale du 23 décembre 1939 concernant le livre de la dette de la Confédération, ordonne l'ouverture du livre de la dette de la Confédération du

11 novembre au 10 décembre 1946

pour permettre l'inscription de créances provenant des emprunts énumérés ci-après:

I.

Emprunts dont les titres peuvent être inscrits dans le livre de la dette de la Confédération

Désignation des emprunts	année	échéance prévue	dénonçables par le débiteur
a) emprunts non amortissables:			
4 % Emprunt fédéral	1933	15. 12. 1953	pour le 15. 12. 1948
3 % " " Défense nat.	1936	1. 4. 1940 1949	—
3 1/2 % " " " " " "	1937	15. 7. 1952	—
4 % " " Défense nat.	1940	15. 3. 1950	pour le 15. 3. 1947
3 1/2 % " " " " " "	1940	15. 12. 1950	pour le 15. 12. 1948
3 1/2 % " " " " " "	1941	31. 5. 1953	pour le 31. 5. 1949
3 % " " " " " "	1941	31. 5. 1947	—
3 1/2 % " " Bons de caisse	1941	1. 12. 1956	pour le 1. 12. 1951
3 1/2 % " " " " " "	1942	15. 3. 1954	pour le 15. 3. 1949
3 1/2 % " " " " " "	1942	1. 7. 1957	pour le 1. 7. 1952
2 1/2 % " " Bons de caisse	1942	1. 7. 1949	—
2 1/2 % " " " " " "	1943	15. 4. 1948	—
3 1/2 % " " " " " "	1943	1. 11. 1963	pour le 1. 11. 1955
3 1/2 % " " " " " "	1943	1. 11. 1953	pour le 1. 11. 1949
2 1/2 % " " Bons de caisse	1943	1. 11. 1948	—
3 1/2 % " " " " " "	1944	1. 5. 1964	pour le 1. 5. 1956
3 1/2 % " " " " " "	1944	1. 5. 1955	pour le 1. 5. 1951
2 1/2 % " " " " " "	1944	1. 5. 1949	—
3 1/2 % " " " " " "	1944	15. 11. 1964	pour le 15. 11. 1956
3 1/2 % " " " " " "	1944	15. 11. 1954	pour le 15. 11. 1950
2 1/2 % " " Bons de caisse	1944	15. 11. 1949	—
3 1/2 % " " " " " "	1945	30. 6. 1965	pour le 30. 6. 1960
3 1/2 % " " " " " "	1945	30. 6. 1955	—
2 1/2 % " " Bons de caisse	1945	30. 6. 1950	—
3 1/2 % " " " " " "	1945	15. 12. 1967	pour le 15. 12. 1960
3 1/2 % " " " " " "	1945	15. 12. 1955	—
3 1/2 % " " " " " "	1946	15. 4. 1966	pour le 15. 4. 1961
3 % CFF., rente	1890	—	en tout temps
3 1/2 % Jura-Simplon	1894	31. 12. 1957	dès le 1. 1. 1904
b) emprunts amortissables:			
3 % Emprunt fédéral	1903	15. 4. 1950	dès le 15. 4. 1913
3 1/2 % " " séries I/III	1932/33	1. 4. 1955	—
3 1/2 % " " " " " "	1942	1. 1. 1968	pour le 1. 7. 1957
3 1/2 % " " " " " "	1943	15. 1. 1965	pour le 15. 4. 1958
3 % CFF., diff.	1903	15. 11. 1965	dès le 15. 11. 1917
3 1/2 % " " " " " "	1932	1. 10. 1955	—
3 1/2 % " " " " " "	1935	15. 3. 1954	—
3 % " " " " " "	1938	30. 4. 1963	pour le 30. 4. 1948
4 % Central-Suisse	1880	30. 4. 1952	—
3 1/2 % " " " " " "	1894	15. 9. 1952	dès le 15. 9. 1904
3 1/2 % Saint-Gothard, 1 ^{re} hypothèque	1895	30. 9. 1962	dès le 30. 9. 1901

II.

1. L'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse à Berne) accepte, du 11 novembre au 10 décembre 1946, les demandes d'enregistrement de créances provenant des emprunts énumérés ci-dessus.
2. Les demandes, accompagnées des titres à enregistrer (munis de tous les coupons venant à échéance après le 1^{er} décembre 1946), doivent être adressées à l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse à Berne), soit directement, soit par l'intermédiaire des comptoirs de la Banque nationale suisse ou par les soins d'autres banques. Les frais éventuels sont à la charge de l'expéditeur.
3. Les formules prescrites pour les demandes (demande d'enregistrement, liste de signatures, bordereau) et les instructions concernant l'usage du livre de la dette sont délivrées par les sièges, succursales et agences propres de la Banque nationale suisse.

Berne, le 20 septembre 1946.

Département fédéral des finances et des douanes:
E. NOBS.

UNION CHIMIQUE BELGE

Société anonyme

Immatriculée au Registre du commerce de Bruxelles sous le n° 6451

Siège social: 61, avenue Louise, à Bruxelles

Messieurs les porteurs d'actions de capital et de dividende, série A et série B, sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 7 novembre 1946, à 11 heures 30, au siège social, 61, avenue Louise, à Bruxelles, à l'effet de délibérer sur les objets portés à l'ordre du jour ci-après:

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du collège des commissaires.
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 30 juin 1946.
- 3° Décharge de leur gestion à donner à Messieurs les administrateurs et de leurs devoirs à Messieurs les commissaires.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Détermination des émoluments fixes du conseil d'administration et du collège des commissaires.

Pour assister à l'assemblée générale ordinaire, Messieurs les porteurs d'actions de capital et de dividende auront à se conformer aux prescriptions de l'article 31 des statuts et notamment à déposer leurs titres cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée, au siège social ou dans l'un des établissements désignés ci-après:

en Belgique:

Société belge de banque, Société anonyme, 4, chaussée de Charleroi, à Bruxelles, et 30, rue Arenberg, à Anvers;

en Hollande:

Nederlandsche Handel Maatschappij N.V. Amsterdam, Pierson & Co, Amsterdam, Banque de Paris et des Pays-Bas, Amsterdam, Geb. Teixeira de Mattos, Amsterdam, R. Mees & Zoonen, Rotterdam;

en Suisse:

Crédit suisse, à Zurich et à Bâle, Union de banques suisses, Zurich, Société anonyme Leu & Co, Zurich.

Les porteurs d'actions de capital et de dividende qui désirent se faire représenter devront déposer leur procuration trois jours au moins avant l'assemblée, soit au siège social, soit dans l'un des établissements financiers désignés ci-dessus. Z 669

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Société de participation à l'industrie cuprique S.A.
Fribourg (Suisse)**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la
23^{me} assemblée générale ordinaire
pour le samedi 9 novembre 1946, à 11 h. du matin, à l'Hôtel de Fribourg, à Fribourg

ORDRE DU JOUR:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1945/46.
- 3° Rapport de M. le vérificateur des comptes pour l'exercice 1945/46.
- 4° Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge aux organes responsables et fixation du dividende.
- 5° Augmentation du capital-actions.
- 6° Modification de l'article 6 des statuts.
- 7° Nomination au conseil d'administration.
- 8° Nomination d'un vérificateur des comptes pour l'exercice 1946/47.
- 9° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à Messieurs les actionnaires jusqu'au 7 novembre 1946 inclusivement, moyennant dépôt de leurs actions à

l'Union de banques suisses, Lausanne
la Société de banque suisse, Neuchâtel
la Banque cantonale vaudoise, Lausanne
et autres sièges, succursales ou agences de ces établissements, de même qu'au siège de la société à Fribourg.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du commissaire-vérificateur et le projet de modification des statuts sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société à Fribourg, dès le 30 octobre 1946. F 65

Fribourg, le 28 octobre 1946.

Le conseil d'administration.

Fischer & Rechsteiner, Aktiengesellschaft

MAILAND Via Valtellina 6
Telefon: 690—692
690—790

Chiasso

Telegramme: Rechsteiner

COMO Via Stelvio 6
Telefon: 2072

Internationale Transporte von und nach Italien und über Italienische Häfen
IMPORT-, EXPORT- UND TRANSIT-VERKEHRE

Trambahn Meiringen-Reichenbach-Aareschlucht AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 8. November 1946, 20 Uhr, im Hotel «Kreuz» in Meiringen

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1945 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Varia.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung liegen von heute an im Verkehrsbureau Meiringen zur Einsicht der Aktionäre auf und werden in Kopie jedem Aktionär, dessen Adresse bekannt ist, zugestellt. 561

Meiringen, den 29. Oktober 1946. Der Präsident des Verwaltungsrates:
Hans Abplanalp.

Moulin agricole de Romont S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

le samedi 9 novembre 1946, à 13 h. 30, à l'Hôtel de la Tête-Noire
à Romont

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

L'admission à cette assemblée se fera sur présentation des actions. F 64

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft UNION Oberdiessbach

Blechdosen- und Plakatfabrik

Die Einlösung des Aktiencoupons Nr. 13 findet mit netto

Fr. 19.25

nach Abzug von 30% Coupons- und Verrechnungssteuer ab 28. Oktober 1946 bei der Ersparniskasse in Oberdiessbach und unserer Gesellschaftskasse statt.

Oberdiessbach, den 26. Oktober 1946. T 22

DER VERWALTUNGSRAT.

- CAFFEINE PURE
- CAMPHORA IN TABULIS
- CAMPHORA IN SLABS
- MENTHOL
- HUILE DE BALEINE
- HUILE DE TUNG

SULFATE D'ALUMINE - ALUN DE ROCHE
SILICATE DE SOUDE - GALENE
CARBONATE DE PLOMB - BARYTE
BENTONITE PONTINE

Demandez offres fermes à

PRIMUM S.A., GENÈVE

Produits chimiques - chimico-pharmaceutiques
en gros - Herboristerie et droguerie en gros
- Transit - X 251

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58



Montreux Hôtel EDEN
150 8 Das Ruhelohel E. Eberhard

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf - Erbschaftsinventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 23. Oktober 1946 über

Burgherr-Dörr Viktor

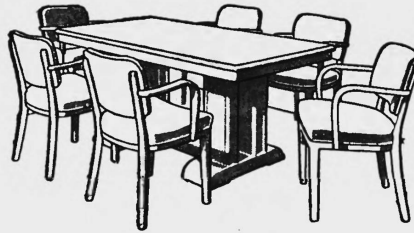
Wirt, geboren 1868, von und in Aarau, gestorben am 18. Oktober 1946, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf angeordnet.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 26. November 1946 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB.) On 111

Aarau, den 23. Oktober 1946.

Bezirksgericht.

Fauteuils u. Stühle



für jeden Zweck, drehbar oder fest, ab Lager lieferbar. Tel. (051) 27 15 55

bürofüner
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Laboratoires Sauter S.A.

Le dividende pour l'exercice 1945/46 est payable dès aujourd'hui à notre caisse ou à celle de la Société de banque suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, contre remise des coupons N°s 5 et 10, sous déduction du droit de timbre et de l'impôt anticipé. X 250

Genève, le 26 octobre 1946.

Inserieren auch Sie im SHAB.

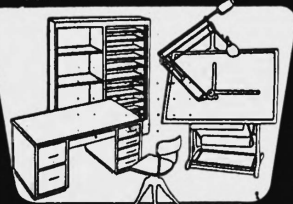
Zu verkaufen 1 grösserer Posten

Occasions-Wagenblachen

Schweizer Produkt. Grössen zu 40 bis 50 m² (grau). Interessenten wenden sich unter Chiffre C 18533 Z an Publicitas Zürich. Z 691

Büromöbel

Zeichentische



immer fortschrittlich
immer zeitgemäß! Grösste Auswahl, vorteilhafteste Preise auf alle Fälle! Prospekte verlangen von

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH

Célibataire, 30 ans, présentant bien, très commerçant et au courant des affaires, cherche

représentation

pour la Suisse. Déplacements à l'étranger pas exclus. Faire offres sous chiffre P. T. 19105 L. à Publicitas Lausanne. L 411